

Logo and company information for Pedrollo S.p.A. in Italian, including address (37047 San Bonifacio - Verona) and website (www.pedrollo.com).

Logo and company information for Pedrollo S.p.A. in English, including address (37047 San Bonifacio - Verona) and website (www.pedrollo.com).

Logo and company information for Pedrollo S.p.A. in French, including address (37047 San Bonifacio - Verona) and website (www.pedrollo.com).

Logo and company information for Pedrollo S.p.A. in German, including address (37047 San Bonifacio - Verona) and website (www.pedrollo.com).

Logo and company information for Pedrollo S.p.A. in Spanish, including address (37047 San Bonifacio - Verona) and website (www.pedrollo.com).

Logo and company information for Pedrollo S.p.A. in Portuguese, including address (37047 San Bonifacio - Verona) and website (www.pedrollo.com).

IT ISTRUZIONI ORIGINALI PER L'USO - ITALIANO

Questo elettropompa sono consigliate per pompare acqua pulita, acqua relativamente carica di impurità (NGA, PRO-NGA, NGA-PRO, HF, NF) e liquidi chimicamente non aggressivi. Il loro utilizzo è subordinato alle direttive della legislazione locale.

Prima dell'installazione e dell'uso leggere attentamente le istruzioni di seguito riportate. Prima dell'installazione, assicurarsi che la rete di alimentazione sia dotata di messa a terra e conforme alle norme. Durante il funzionamento il motore può essere caldo, porre attenzione.

Non sono adatte per pompare liquidi infiammabili o ad operare in ambienti con pericolo di esplosione. Evitare il contatto tra l'alimentazione elettrica e il liquido da pompare. La pompa deve essere sostenuta o trasportata per il cavo di alimentazione.

Prima di qualsiasi intervento di controllo o manutenzione, togliere tensione in modo sicuro e verificare la assenza della presa. Durante l'installazione, assicurarsi che la rete di alimentazione sia dotata di messa a terra e conforme alle norme.

Prima di qualsiasi intervento di controllo o manutenzione, togliere tensione in modo sicuro e verificare la assenza della presa. Durante l'installazione, assicurarsi che la rete di alimentazione sia dotata di messa a terra e conforme alle norme.

Prima di qualsiasi intervento di controllo o manutenzione, togliere tensione in modo sicuro e verificare la assenza della presa. Durante l'installazione, assicurarsi che la rete di alimentazione sia dotata di messa a terra e conforme alle norme.

Prima di qualsiasi intervento di controllo o manutenzione, togliere tensione in modo sicuro e verificare la assenza della presa. Durante l'installazione, assicurarsi che la rete di alimentazione sia dotata di messa a terra e conforme alle norme.

Prima di qualsiasi intervento di controllo o manutenzione, togliere tensione in modo sicuro e verificare la assenza della presa. Durante l'installazione, assicurarsi che la rete di alimentazione sia dotata di messa a terra e conforme alle norme.

Prima di qualsiasi intervento di controllo o manutenzione, togliere tensione in modo sicuro e verificare la assenza della presa. Durante l'installazione, assicurarsi che la rete di alimentazione sia dotata di messa a terra e conforme alle norme.

Footer for Italian section including company name, address, and website.

EN OPERATING INSTRUCTIONS - ENGLISH

These pumps are recommended for pumping clean water, water with a moderate impurity load (NGA, PRO-NGA, NGA-PRO, HF, NF) and chemically non-aggressive fluids. Their use is subject to local legislation directives.

Before installing the pump, ensure that the power supply mains is earthed and complies with regulations. During operation the motor can get hot: be careful. They are not suitable for pumping inflammable liquids or for operating in places where there is danger of explosion.

They are not suitable for pumping inflammable liquids or for operating in places where there is danger of explosion. Avoid contact between the power supply and the liquid to be pumped. The water pump must never be lifted or transported by its supply cable.

Before carrying out checks or doing any maintenance, clear the system by disconnecting the voltage and unplugging the pump from the socket. Before installing the water pump, make sure that the power supply mains is earthed and complies with regulations.

Before carrying out checks or doing any maintenance, clear the system by disconnecting the voltage and unplugging the pump from the socket. Before installing the water pump, make sure that the power supply mains is earthed and complies with regulations.

Before carrying out checks or doing any maintenance, clear the system by disconnecting the voltage and unplugging the pump from the socket. Before installing the water pump, make sure that the power supply mains is earthed and complies with regulations.

Before carrying out checks or doing any maintenance, clear the system by disconnecting the voltage and unplugging the pump from the socket. Before installing the water pump, make sure that the power supply mains is earthed and complies with regulations.

Before carrying out checks or doing any maintenance, clear the system by disconnecting the voltage and unplugging the pump from the socket. Before installing the water pump, make sure that the power supply mains is earthed and complies with regulations.

Before carrying out checks or doing any maintenance, clear the system by disconnecting the voltage and unplugging the pump from the socket. Before installing the water pump, make sure that the power supply mains is earthed and complies with regulations.

Footer for English section including company name, address, and website.

FR INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION - FRANÇAIS

Ces électropompes sont conseillées pour pomper des eaux propres, des eaux relativement chargées d'impuretés (NGA, PRO-NGA, NGA-PRO, HF, NF) et des liquides chimiquement non agressifs. Leur utilisation est soumise aux directives de la législation locale.

Avant l'installation et l'utilisation, lire attentivement les instructions données ci-après. Le Constructeur décline toute responsabilité en cas d'accident ou de dommages causés par la négligence ou la non observation des instructions décrites dans ce mode d'emploi.

Avant l'installation, vérifier que le circuit électrique soit équipé de mise à la terre et qu'il conforme aux normes en vigueur. Durant le fonctionnement, le moteur peut être chaud, faire attention. Pendant l'opération le moteur peut être chaud.

Avant l'installation, vérifier que le circuit électrique soit équipé de mise à la terre et qu'il conforme aux normes en vigueur. Durant le fonctionnement, le moteur peut être chaud, faire attention. Pendant l'opération le moteur peut être chaud.

Avant l'installation, vérifier que le circuit électrique soit équipé de mise à la terre et qu'il conforme aux normes en vigueur. Durant le fonctionnement, le moteur peut être chaud, faire attention. Pendant l'opération le moteur peut être chaud.

Avant l'installation, vérifier que le circuit électrique soit équipé de mise à la terre et qu'il conforme aux normes en vigueur. Durant le fonctionnement, le moteur peut être chaud, faire attention. Pendant l'opération le moteur peut être chaud.

Avant l'installation, vérifier que le circuit électrique soit équipé de mise à la terre et qu'il conforme aux normes en vigueur. Durant le fonctionnement, le moteur peut être chaud, faire attention. Pendant l'opération le moteur peut être chaud.

Avant l'installation, vérifier que le circuit électrique soit équipé de mise à la terre et qu'il conforme aux normes en vigueur. Durant le fonctionnement, le moteur peut être chaud, faire attention. Pendant l'opération le moteur peut être chaud.

Avant l'installation, vérifier que le circuit électrique soit équipé de mise à la terre et qu'il conforme aux normes en vigueur. Durant le fonctionnement, le moteur peut être chaud, faire attention. Pendant l'opération le moteur peut être chaud.

Footer for French section including company name, address, and website.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG - DEUTSCH

Diese Elektropumpen werden zum Pumpen von sauberem Wasser, von verhältnismäßig mit Unreinheiten geladenem Wasser (NGA, PRO-NGA, NGA-PRO, HF, NF) und chemisch nicht aggressiven Flüssigkeiten empfohlen. Ihre Verwendung ist dem örtlichen Gesetzgebungen unterworfen.

Vor Einbau und Gebrauch aufmerksam die folgend beschriebenen Anweisungen durchlesen. Die Herstellerfirma lehnt jede Verantwortung bei Unfall oder Schaden ab, der Unvorsichtigkeit oder Nicht-Beachtung der in dieser Broschüre beschriebenen Anweisungen oder Bedingungen zuzuschreiben ist, die sich von den auf dem Leistungsschild angegebenen unterscheiden.

Vor dem Einbau des Motors muss sichergestellt sein, dass die Stromzuführung in Übereinstimmung mit den Vorschriften für die Anlage ist. Während des Betriebs kann der Motor heiß sein, Vorsicht ist geboten.

Vor dem Einbau des Motors muss sichergestellt sein, dass die Stromzuführung in Übereinstimmung mit den Vorschriften für die Anlage ist. Während des Betriebs kann der Motor heiß sein, Vorsicht ist geboten.

Vor dem Einbau des Motors muss sichergestellt sein, dass die Stromzuführung in Übereinstimmung mit den Vorschriften für die Anlage ist. Während des Betriebs kann der Motor heiß sein, Vorsicht ist geboten.

Vor dem Einbau des Motors muss sichergestellt sein, dass die Stromzuführung in Übereinstimmung mit den Vorschriften für die Anlage ist. Während des Betriebs kann der Motor heiß sein, Vorsicht ist geboten.

Vor dem Einbau des Motors muss sichergestellt sein, dass die Stromzuführung in Übereinstimmung mit den Vorschriften für die Anlage ist. Während des Betriebs kann der Motor heiß sein, Vorsicht ist geboten.

Vor dem Einbau des Motors muss sichergestellt sein, dass die Stromzuführung in Übereinstimmung mit den Vorschriften für die Anlage ist. Während des Betriebs kann der Motor heiß sein, Vorsicht ist geboten.

Vor dem Einbau des Motors muss sichergestellt sein, dass die Stromzuführung in Übereinstimmung mit den Vorschriften für die Anlage ist. Während des Betriebs kann der Motor heiß sein, Vorsicht ist geboten.

Footer for German section including company name, address, and website.

ES INSTRUCCIONES DE EMPLEO - ESPAÑOL

Estas bombas son aconsejadas para bombear agua limpia, agua con moderada carga de impurezas (NGA, PRO-NGA, NGA-PRO, HF, NF) y líquidos químicamente no agresivos. Su utilización queda subordinada a las directrices de la legislación local.

Antes de instalar y utilizar la bomba leer con atención las siguientes instrucciones. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de incidentes o daños debidos a negligencia o incumplimiento de las instrucciones descritas en este folleto o debido a la utilización para otros fines distintos de los previstos en la placa. También declina toda responsabilidad por los daños causados por un uso impropio de la electrobomba.

Antes de realizar cualquier control o mantenimiento, cortar la tensión de la instalación y desconectar el enchufe de la toma. Previa instalación, asegurarse que la red de alimentación tenga conexión a tierra conforme a la normativa.

Antes de realizar cualquier control o mantenimiento, cortar la tensión de la instalación y desconectar el enchufe de la toma. Previa instalación, asegurarse que la red de alimentación tenga conexión a tierra conforme a la normativa.

Antes de realizar cualquier control o mantenimiento, cortar la tensión de la instalación y desconectar el enchufe de la toma. Previa instalación, asegurarse que la red de alimentación tenga conexión a tierra conforme a la normativa.

Antes de realizar cualquier control o mantenimiento, cortar la tensión de la instalación y desconectar el enchufe de la toma. Previa instalación, asegurarse que la red de alimentación tenga conexión a tierra conforme a la normativa.

Antes de realizar cualquier control o mantenimiento, cortar la tensión de la instalación y desconectar el enchufe de la toma. Previa instalación, asegurarse que la red de alimentación tenga conexión a tierra conforme a la normativa.

Antes de realizar cualquier control o mantenimiento, cortar la tensión de la instalación y desconectar el enchufe de la toma. Previa instalación, asegurarse que la red de alimentación tenga conexión a tierra conforme a la normativa.

Antes de realizar cualquier control o mantenimiento, cortar la tensión de la instalación y desconectar el enchufe de la toma. Previa instalación, asegurarse que la red de alimentación tenga conexión a tierra conforme a la normativa.

Footer for Spanish section including company name, address, and website.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES - PORTUGUÊS

Estas electrobombas são aconselhadas para bombear água limpa, água relativamente carregada de impurezas (NGA, PRO-NGA, NGA-PRO, HF, NF) e líquidos químicamente não agressivos. A sua utilização fica subordinada às directrizes das legislações locais.

Antes de instalação e do uso, ler atentamente as instruções dadas a seguir. O fabricante declina qualquer responsabilidade por acidentes ou danos causados por negligência ou não cumprimento das instruções descritas neste folheto ou em condições diferentes das indicadas na plaqueta. Declina também qualquer responsabilidade por danos provocados por uma utilização imprópria da bomba elétrica.

Antes de efectuar qualquer operação de controlo ou de manutenção, desligue o fornecimento de energia à bomba e tire a ficha da tomada de corrente. Antes da instalação, certifique-se de que a rede de alimentação possua ligação à terra e em conformidade com as normas.

Antes de efectuar qualquer operação de controlo ou de manutenção, desligue o fornecimento de energia à bomba e tire a ficha da tomada de corrente. Antes da instalação, certifique-se de que a rede de alimentação possua ligação à terra e em conformidade com as normas.

Antes de efectuar qualquer operação de controlo ou de manutenção, desligue o fornecimento de energia à bomba e tire a ficha da tomada de corrente. Antes da instalação, certifique-se de que a rede de alimentação possua ligação à terra e em conformidade com as normas.

Antes de efectuar qualquer operação de controlo ou de manutenção, desligue o fornecimento de energia à bomba e tire a ficha da tomada de corrente. Antes da instalação, certifique-se de que a rede de alimentação possua ligação à terra e em conformidade com as normas.

Antes de efectuar qualquer operação de controlo ou de manutenção, desligue o fornecimento de energia à bomba e tire a ficha da tomada de corrente. Antes da instalação, certifique-se de que a rede de alimentação possua ligação à terra e em conformidade com as normas.

Antes de efectuar qualquer operação de controlo ou de manutenção, desligue o fornecimento de energia à bomba e tire a ficha da tomada de corrente. Antes da instalação, certifique-se de que a rede de alimentação possua ligação à terra e em conformidade com as normas.

Antes de efectuar qualquer operação de controlo ou de manutenção, desligue o fornecimento de energia à bomba e tire a ficha da tomada de corrente. Antes da instalação, certifique-se de que a rede de alimentação possua ligação à terra e em conformidade com as normas.

Footer for Portuguese section including company name, address, and website.

Footer for Italian section including company name, address, and website.

Footer for English section including company name, address, and website.

Footer for French section including company name, address, and website.

Footer for German section including company name, address, and website.

Footer for Spanish section including company name, address, and website.

Footer for Portuguese section including company name, address, and website.

